hansgrohe **DE** Gebrauchsanleitung / Montageanleitung 2 Mode d'emploi / Instructions de montage 4 **EN** Instructions for use / assembly instructions 6 Istruzioni per l'uso / Istruzioni per Installazione 8 1 Modo de empleo / Instrucciones de montaje 10 NL Gebruiksaanwijzing / Handleiding 12 **DK** Brugsanvisning / Monteringsveiledning 14 PT Instruções para uso / Manual de Instalación 16 PI Instrukcja obsługi / Instrukcja montażu 18 CS Návod k použití / Montážní návod 20 SK Návod na použitie / Montážny návod 22 **ZH** 用户手册 / 组装说明 24 **RU** Руководство пользователя / Инструкция по 26 HU Használati útmutató / Szerelési útmutató 28 30 E Käyttöohje / Asennusohje **SV** Bruksanvisning / Monteringsanvisning 32 T Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcijos 34 HR Upute za uporabu / Uputstva za instalaciju 36 R Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu 38 RO Manual de utilizare / Instrucțiuni de montare 40 耴 Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης 42 51 Navodilo za uporabo / Navodila za montažo 44 匪 Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend 46 V Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija 48 SR Uputstvo za upotrebu / Uputstvo za montažu 50 NO Bruksanvisning / Montasjeveiledning **52** ВС Инструкция за употреба / Ръководство 54 за монтаж 50 Udhëzuesi i përdorimit / Udhëzime rreth montimit 56 **Shower Select** AR دليل الاستخدام / تعليمات التجميع 59 15760000



Указания по технике безопасности

- △ Во время монтажа следует надеть перчатки во избежание прищемления и порезов.
- № Изделие разрешается использовать только в гигиенических целях: для принятия ванны и личной гигиены.
- Не допускайте попадания струи воды из разбрызгивателя на чувствительные части тела (например, на глаза). Разбрызгиватель следует устанавливать на достаточном расстоянии от тела.
- △ донного клапа. Перед установкой смесителя необходимо регулировочными кранами выровнять авление холодной и горячей воды при помощи вентмлей регулирующих подачу воды в квартиру.

Указания по монтажу

- Трубы и арматура должны быть установлены, промыты и проверены в соответствии с действующими нормами.
- Необходимо соблюдать требования по монтажу, действующие в соответствующих странах.
- Перед монтажом следует проверить изделие на предмет повреждений при перевозке. После монтажа претензии о возмещении ущерба за повреждения при перевозке или повреждения поверхностей не принимаются.

Технические данные

Рабочее давление: не более. 1 МПа 0.1 - 0.5 МПа Рекомендуемое рабочее давление: Давлении: 1,6 MΠa

 $(1 M\Pi a = 10 bar = 147 PSI)$

не более, 80°C Температура горячей воды: 65°C Рекомендуемая темп. гор. воды: Термическая дезинфекция: не более. 70°C / 4 мин

укомплектован клапаном обратного тока воды

Изделие предназначено исключительно для питьевой воды!

Применение этой продукции при наличии гидравлических и проточных нагревателей с тепловой регулировкой не допускается.

Описание символов



Не применяйте силикон, содержащий уксусную кислоту.

Safety Function (см. стр. 64

С помощью функции Safety Function может быть задана максимальная температура воды, например 42° С.



Настройка (см. стр. 64



После монтажа следует проверить температуру на выходе из термостата. Скорректируйте температуру воды, если она отличается от установленной на термостате.



Техническое обслуживание

(см. стр. 66)

- Для гарантии плавного изменения температуры и долгого срока службы необходимо периодически поворачивать ручку регулировки температуры из положение максимально горячая в положение максимально холодная вода.
- Термостат оснащен клапанами обратного течения. Защита обратного тока должна регулярно проверяться (минимум один раз в год) по стандарту DIN EN 1717 или в соответствии с национальными или региональными нормативами



Размеры (см. стр. 60



Схема потока





Эксплуатация (см. стр. **60**)



Комплект (см. стр. 68)



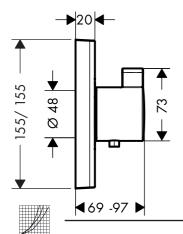
(см прилагаемая брошюра)

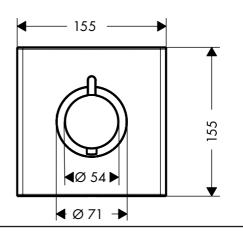
Русский

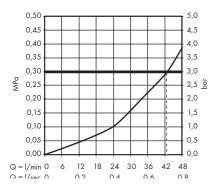
Неисправность	Причина	Устранение неисправности
недостаточный давление (если устан напор воды)	- Проблемы водоснабжения	- Проверить овлен насос проверить работу насоса
	- Грязеулавливающие сита загряз- нены	- Очистить фильтр
	- Фильтр душа загрязнен	- Очистить фильтр
Подмес воды, в закрытом положене горячая вода стремится в подводку холодной воды или наоборот	- Клапан обратного тока воды за- грязнен или неисправен	- Очистить кланан или заменить при необходимости
Температура смешанной воды не соответствует шкале	- Термостат не настроен	- Настроить термостат
	- Температура горячей воды слиш- ком низкая	- Поднять температуру горячей воды с 42 град.С до 65 град.С
Регулировка температура не про- изводится	- Термоэлемент загрязнен или по- крыт известью	- Очистить термоэлемент при необ- ходимости заменить термоэлемент
	- для вновь установленного изделия: ошибка установки, холод ная вода подводится справа горячая слева, или установлено с 180 град поворотом.	- повернуть внутренний блок
Красная кнопка защиты от ожога не работает	- Износ пружины кнопки	- Очистите пружину или кнопку и слегка смажьте, при необходимо- сти замените
	- Заизвесткованность кнопки	_



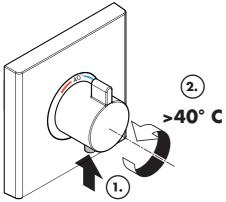




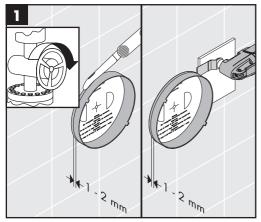


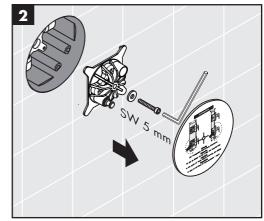


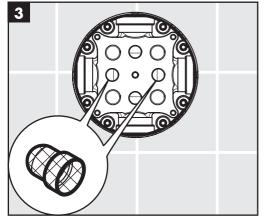


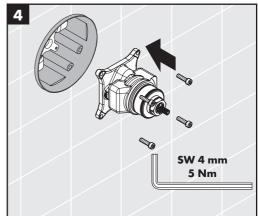


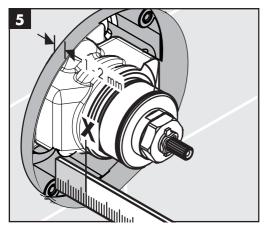


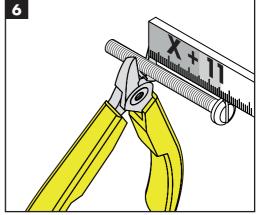




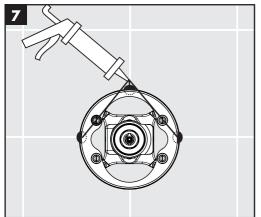


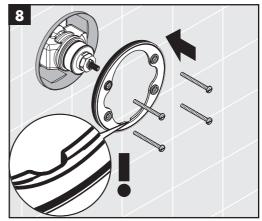


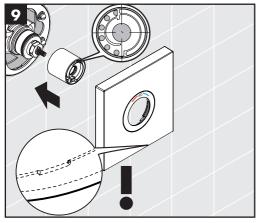


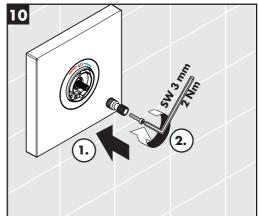


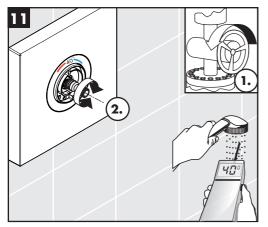


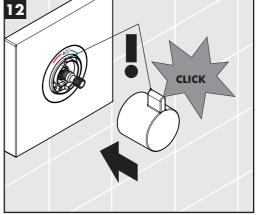




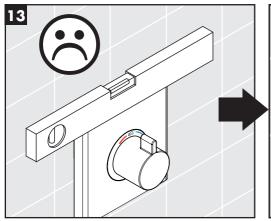


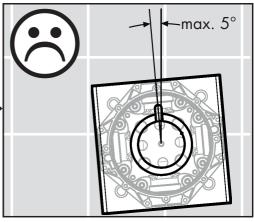


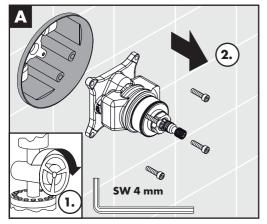


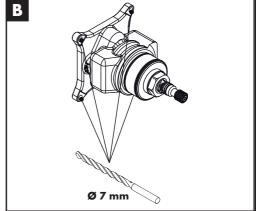


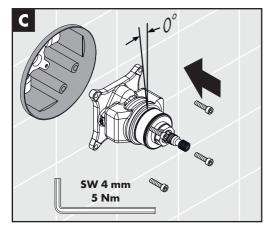


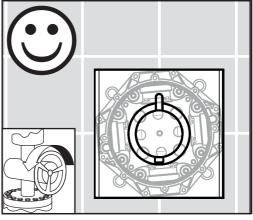




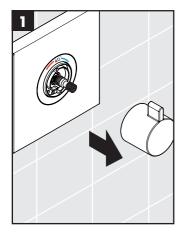


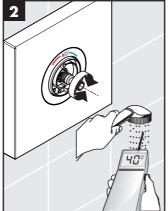


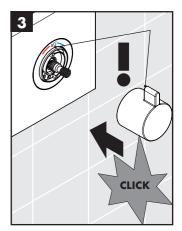












max. ≈42°C

